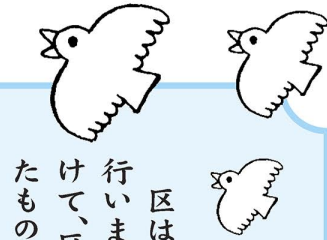




2002年  
(平成14年)  
10/10  
第1351号

# あだち 広報

●発行/足立区 ●編集/広報課  
〒120-8510 足立区中央本町1-17-1  
☎3880-5111(代)  
FAX 3880-5610(広報課)  
http://www.city.adachi.tokyo.jp/  
あだち広報は毎月10日・25日、  
ズームアップは奇数月1日発行



区は、10月1日に「平和と安全の都市宣言」を行いました。今回の宣言は、区議会の決議を受けて、区制70周年記念事業の一環として宣言したものです。

# 平和と安全を願って

## 「平和と安全の都市」を宣言

### 平和と安全の都市宣言

平和と安全は、私たち共通の願いです。かけがえのない、美しい地球に住む私たちには、この星を大切に守り、水と緑に囲まれた歴史と伝統のある郷土を次の世代に引き継ぐ責務があります。区制70周年にあたり、「人間の安全保障」の考え方に立って、足立区は、平和で安全な都市であることを宣言し、区民あわせて国際社会の平和と安全を維持するために貢献することを誓います。

平成14年10月1日

足立区

二十世紀は、科学や文明が飛躍的に発展を遂げた一方、二度の世界大戦を経験した不幸な世紀であったともいえる。二十一世紀を、真に平和な世紀とするためには「国家の安全保障」はもとより、個人が互いに生命と基本的人権を尊重し、日々の生活を通じて豊かで創造的な営みができる社会を目指す。「人間の安全保障」の考え方に立たなければならぬ。

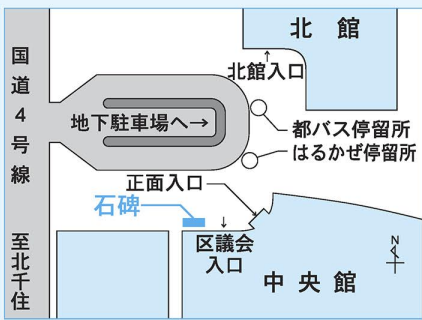
具体的には、地球規模で進めなければならない環境の保全、貧困の解消、エイズ等病気の撲滅、テロの根絶、麻薬など国際犯罪の防止などに、広く世界の国々、諸都市、NGO及びNPO等民間団体と連携して取り組むことが緊急の課題である。

足立区議会は、区制70周年にあたり、こうした思いを広く区民と共有し、「平和で安全な都市」であることを目指し、区に対し平和と安全の都市宣言を行うよう強く求めるものである。

右、決議する。

平成14年6月27日

足立区議会



▲記念石碑設置場所案内図

### 基本構想を策定する 区民委員を募集します

今、社会経済状況の変化が激しく、平成4年に策定した現在の基本構想は、策定時と現状に大きな違いが出てきています。そこで今回、区民との「協働」の基に、新たな基本構想を策定することになりました。

この基本構想は、区民の皆さんから委員を募り、9つのグループに分かれて検討していきます。

足立区の未来を一緒に考えてみませんか。



猪口孝氏

「平和と

◇講師プロフィール

安全の都市宣言」を記念して、「人間の安全保障」に関する講演会を開催します。

日時 10月26日(土)、午前10時～正午  
場所 区役所庁舎ホール  
費用 無料 申込 当日直接会場へ

猪口孝(いのちたかし)氏：昭和19年新潟市生まれ。昭和41年東京大学教養学部卒、昭和49年マサチューセッツ工科大学大学院政治学博士号取得、平成7年～9年国際連合大学上級副学長、昭和63年から東京大学東洋文化研究所教授となる。研究分野は比較政治、東アジア政治、国際安全保障など

### 今号の主な内容

- 2・3面 ▽保健福祉ガイド
- 4・5面 ▽13年度決算のあらまし/名譽区民顕彰・足立区功労者表彰
- 6・7面 ▽くらしの情報/催し物ガイド/掲示板
- 8面 ▽おはやし天国/あだちの郷土芸能/スケッチあだち

情報キャッチ!!  
好きです。あだち

10月21日～27日  
午前9時30分/午後0時30分  
/午後9時30分  
ケーブルTV足立(9CH)

- 募集するグループ
- ①小・中学生(小学5・6年生、中学1・2年生)
  - ②高校・大学生
  - ③勤め人
  - ④自営業者(商店・工場などの自営業、自由業の人)
  - ⑤幼年・学齢期の子育て中の親
  - ⑥要介護者を家族に持つ人
  - ⑦高齢者(65歳以上の人)
  - ⑧外国人(日本語での会話が可能)

- ⑨団塊の世代(昭和22～24年生まれの人)
- 内容 ①新基本構想の策定 ※月1回程度の会合を予定。場所と時間は各グループで調整。対象は各グループとも区内在住・在勤・在学の方。定員 各グループ10人程度。活動期間 11月～15年6月。報酬 1回2千円。申込 所定の応募用紙(区施設で配布。区ホームページからダウンロード)か、封書・ハガキに、住所、氏名、年齢、電話番号、希望するグループ、区の未来に関する考え、現在地域活動やボランティア活動などをしていられる方は、その内容を明記。用紙配布場所 各区民事務所など。期限 10月30日必着。※選考などくわしくはお問い合わせください。申・問先 政策課
- 1 120・8510 中央本町1-17-1  
☎(3880) 5812



高齢者セミナー(2日制) 「口の乾き」が気になる方へ

日時等表4 定員40人(先着順) 場・申・問先千住保健総合センター歯科保健係

表4 「口の乾き」高齢者セミナー

Table with 3 columns: 月日, 内容, 講師. Includes dates 11/6 and 13, topics like '口の乾き' and '体験学習', and lecturers from Tokyo Medical University and dental hygienists.

※いずれも水曜日。時間は、午後1時30分～3時30分

タリによる支援 定員10人程度(抽選) 申込電話 期限 10月31日 申・問先東部障害福祉総合センター事業係

糖尿病予防教室 健診結果を健康づくりに役立てよう(3日制)

日時等表5 対象健康診断などの糖尿病検査で要注意(空腹時血糖110mg/dl以上・ヘモグロビンA1c5.5%以上)と言われた方 定員40人(先着順)

表5 糖尿病予防教室日程等

Table with 3 columns: 月日, 内容. Includes dates 11/11, 18, 25 and topics like '検査結果の読み方', '糖尿病予防のための食事', '運動「気軽に身体を動かそう」」

※いずれも月曜日。時間は、午後1時30分～3時30分

高脂血症予防教室

日時等表6 内容コレステロールや中性脂肪の値を改善す

表6 高脂血症予防教室

Table with 3 columns: 月日, 内容, 講師. Includes dates 10/24 and 29, topics like '高脂血症とは', '改善のための食事', and the instructor '保健総合センター職員'.

※いずれも時間は、午後1時30分～3時30分 ※10/24は動きやすい服装、運動靴で来てください。また、最新の血液検査データをお持ちの方は、持参してください

中途視覚障害者 短期教室

日時11月19日(火)・21日(木)・22日(金)、午後1時～4時 場所区役所 対象区内在住で疾病や事故により目に障害があり、初めて参加する方(付き添いの方・家族・関係者の参加可)

区制70周年記念 「健康プロジェクト中央本町」

日時等表7 対象60～69歳の男性 定員40人(先着順) 申込電話 場・申・問先中央本町保健総合センター

同和問題の 理解のために

様々な人権問題 高齢者 「平均寿命」の大幅な伸びや子どもが少なくなっていることなどを背景に、日本では高齢化が急速に進んでいます。

奪われたり、ひとり暮らしの高齢者が住宅の賃貸を断られることがあります。あるいは、金融商品の契約上のトラブルに巻き込まれたり、悪徳商法の犠牲になつたりする事例が後を絶ちません。

家族のための痴ほう講演会 「よりよい介護のために」

日時11月15日(金)、午後2時～4時 内容「コレステロールや中性脂肪の値を改善す

すべての高齢者が住み慣れたまちで、安心していきいきと暮らせるように、社会環境を整えることが急務となっております。そのためには、私たちみんなが、日ごろから高齢者の人権について共に考え、社会全体で支えていくことが重要ではないでしょうか。

それが、豊かな高齢社会の実現につながっていくのです。 ◎お問い合わせは、総務課同和対策

選挙豆知識

電子投票をしてみませんか

皆さんはどれくらい電子投票のことを知っていますか。電子投票と聞いて、パソコンや携帯電話から投票できると思つた方は少なくないのではないのでしょうか。実際には今までの同様、投票所で投票するものです。

検察審査員候補予定者の調査を行っています

検察審査員の仕事は、検察審査会のメンバーとして検察官のした不起訴処分が適当だったか、審査することです。任期は6カ月で、任期中は裁判所の非常勤職員となります。

認定保育所 開設希望事業者募集

区では、東京都認定保育所の設置を進めています。今回は、A型(駅前基本型)およびB型(小規模・家庭的保育所)の認定保育所を15年3月に開所できる事業者を募集します。

健康あだち21 女性のための講座

区内の乳がん死亡率は、胃がん・肺がんに次いで高くなつていきます。日時11月1日(金)、午後1時30分～3時30分

犬のしつけ方教室 第2回

日時11月20日(水)、午後1時30分～3時30分 場所足立保健所2階会議室 対象区内在住・在勤の方

日時11月11日(日) 午後2時～4時 場所区役所庁舎ホール

日時11月12日(火) 午後9時～午後5時 場所パラマウント製靴研修室(千住関屋町8-18)

日時11月15日(金)、午前10時～午後4時 場所区役所1階区民ロビー

日時11月25日(金)、午後6時～8時 場所区役所庁舎ホール



# くらしの情報

★  
定員に先着順とあるものは  
10月11日から受け付け

## 納税は納期までに

14年度特別区民税・都民税第3期分の納期限は、10月31日です。早めに銀行や郵便局などの金融機関、区役所、区民事務所などの窓口で納めてください。口座振替をご利用の方は、口座の残高を確認してください。

問先Ⅱ納税第一・第二係  
☎(3880) 523657

## もう一枚の保険証

家族の一部が住まいを離れる場合、国民健康保険証を家族と分けて別にお渡しすることがあります。

▽学(学生用)の保険証：お子さんなどが区外に居住して就学するとき、世帯主がその方の生活費などを援助している場合

▽遠隔地用)の保険証：家族が旅行・出張などで1カ月以上、23区外に離れるときや、区外の施設に入所する場合

申・問先Ⅱ国民健康保険課資格賦課係  
☎(3880) 52440

## 国民年金 20歳、60歳を迎える方へ

20歳に到達する前月に、社会保険事務所から国民年金調査票(兼加入届)が郵送されます。必要事項を記入し、区民事務所または国民年金課に忘れずに届けてください。

◆60歳になる方へ  
60歳に到達した翌月に、国民年金に加入していた方へ、社会保険事務所から加入期間終了の通知が送付されます。高齢任意

加入する方は、手続きが必要です。申先Ⅱ国民年金課適用係  
— いずれも —  
問先Ⅱ国民年金課適用係  
☎(3880) 5843

## 年金教育資金貸し付け

年金積立金の運用として、高校・大学などの入学金などにかかる貸し付けをしています。

対象Ⅱ国民年金、厚生年金の被保険者で、加入期間が合算して10年以上あり、過去2年間すべての保険料を納めている方/年

## 年金健康保養施設

国民年金健康保養施設は、国民年金の加入者、受給者およびその家族の保養や健康づくりなど福祉の増進のためにつくられた福祉施設です。国民年金会館・健康保養センター・総合健康センターの3タイプがあり、現在59施設が全国各地に設置されています。旅行やレジャー、結婚式やパーティー、合宿や研修などに利用してください。くわしくは国民年金課、区民事務所の窓口においてあるガイドブック

問先Ⅱ国民年金課調整係  
☎(3880) 5852

## 介護保険料の納め忘れはありませんか

年金天引きでない方・年金天引きされている方でも調整分がある方には、7月中旬に納付書を送付しました。

▽納期は毎月末日です  
介護保険制度の安定運営のため、期限内の納付にご協力ください。納期を過ぎて納付すると、行き違いで督促状が届くことがあります。その場合、二重払いしないよう注意してください。

▽2年で時効になります  
時効を過ぎると、支払いができなくなり、過去10年間で時効になった保険料がある方は、介護サービスを受ける時の利用料が3割負担になります。

問先Ⅱ介護保険課保険料係  
☎(3880) 5744

## 都営・区営住宅(家族向け)入居者募集

申込用紙配布期間Ⅱ10月22日(土)・23日(日)は除く。 ※くわしくは、「申込用紙(申込のしおり)」をご覧ください。配布場所Ⅱ住宅管理係または各区民事務所(予定枚数に達し次第配布終了) 問先Ⅱ住宅管理係  
☎(3880) 5938

## 就学相談

15年4月に小学校入学予定で、障害があると思われるお子さんの就学相談を行っています。お子さんの教育の場などについて、専門の相談員が相談に応じます。日時Ⅱ毎週月・金曜日(祝日を除く)、午前9時～午後5時 申込Ⅱ電話 場Ⅱ申・問先Ⅱ教育研究所  
☎(3850) 8801

## 区民税等徴収嘱託員募集

対象Ⅱ区内在住の方 内容Ⅱ主に戸別訪問による特別区民税・都民税・軽自動車税・国民健康保険料・介護保険料の集金 定員Ⅱ若干名 勤務内容等Ⅱ12月1日～15年3月31日の月18日(休日、夜間を含む)フレックスタイム) 基本給Ⅱ月額5千597円+能率給 ※更新可 申込Ⅱ自筆履歴書と作文「私と税金」(800字程度)を持参 選考Ⅱ書類審査および面接 期限Ⅱ10月25日 申・問先Ⅱ納税管理係  
☎(3880) 5850

## 建物新築する方などは届け出を

住居表示実施済み区域で、建物を新築・増改築などで出入口を変更する場合は、新たに住居番号(住所)を決めるための届け出が必要です。この届け出がないと、住民票の異動などの手続きができません。建築確認済証が交付されましたら、案内図と配置図(建築確認書一式の中にあります)を用意し届け出をしてください。また、建物はそのまま、アパートなどの建物の名称を変えた場合も届け出が必要です。 ※住居表示板(緑色のアルミ板)を破損・紛失した場合、窓口で無料にて再交付します 問先Ⅱ住居表示

住居表示実施済み区域で、建物を新築・増改築などで出入口を変更する場合は、新たに住居番号(住所)を決めるための届け出が必要です。この届け出がないと、住民票の異動などの手続きができません。建築確認済証が交付されましたら、案内図と配置図(建築確認書一式の中にあります)を用意し届け出をしてください。また、建物はそのまま、アパートなどの建物の名称を変えた場合も届け出が必要です。 ※住居表示板(緑色のアルミ板)を破損・紛失した場合、窓口で無料にて再交付します 問先Ⅱ住居表示

## 現在持っているバイクや軽自動車の税金を払っていませんか

軽自動車税は、4月1日現在、バイクや軽自動車などを所有している方にかかる税金です。原動機付自転車や軽二輪、二輪小型自動車、軽四輪自動車などを持つている方で、次に該当する方は届け出をすれば15年度以降の税金はかかりません。対象Ⅱ盗難されたまま見つからない方(警察に盗難届を出しても廃車届は必要です) / 届け出をしないで譲ったり、売ったりした方 / 解体したが登録したままになっている方 問先Ⅱ表1

## 住居表示板を取り替えます

佐野一(二丁目、辰沼一(二丁目、本木一(二丁目、椿一(二丁目)に取り付けてある「街区表示板」と、各建物に取り付けてある「町名表示板」(住居番号表示板)のうち、変色したり、壊れたりしたものを取り替える作業を行います。取替作業は区役所の腕章をつけた委託業者が行いますので、ご協力をお願いします。期間Ⅱ11月上旬～12月下旬 問先Ⅱ住居表示

## 保存樹木・樹林の指定制度

急速な都市化が進み、大樹・樹林は減少の一途をたどっています。この貴重な緑を地域の財産として保護し、次世代に引き継ぐため、所有者・管理者の申請に基づき指定しています。9月1日現在、保存樹木39種688本、保存樹林5カ所(8千560㎡)が指定されています。保存樹木・樹林指定基準Ⅱ樹木：樹高10m以上、地上1.2mで幹周1.2m以上 / 樹林：樹木の集団が占める面

## 15年4月入園の区立幼稚園児募集

募集する園Ⅱ表2 対象Ⅱ区内在住の4歳児(10年4月2日～11年4月1日生) / 5歳児(9年4月2日～10年4月1日生) 定員Ⅱ4歳児(全幼稚園とも各32人) / 5歳児(全幼稚園とも各若干名) ※障害がある幼児は、原則として1学級2人まで受付日時Ⅱ11月1日(金)・5日(火)、午後1時30分～4時 受付場所Ⅱ入園希望の各区立幼稚園 ※募集要項、申込用紙は各区立

## 公認私立幼稚園などの園児の保護者の方へ

補助金を支給します。対象Ⅱ区内在住の満3～5歳児(8年4月2日～11年4月1日生)までの園児。また、11年4月2日以降生まれの園児は満3歳の誕生日から)を幼稚園へ通園させている保護者 申込Ⅱ区内幼稚園在籍：各幼稚園 / 区外の幼稚園在籍：直接または幼稚園をとおして申請 ※申請書は、各私立幼稚園または学務課で配布します 補助金額Ⅱ市区町村民税所得割課税額により、算出します 問先Ⅱ学務課助成係  
☎(3880) 5977

## 中小企業・事業主の方へ 緊急年末資金

年末の緊急資金需要にこたえるため、緊急年末資金(運転資金)の融資申し込みを受け付けます。期間Ⅱ10月28日～12月5日 限度額Ⅱ300万円 自己負担利率Ⅱ1.0% 返済期間等Ⅱ11カ月(据え置きなし) ※東京信用保証協会の保証が必要。保証料は区が補助 申・問先Ⅱ融資係  
☎(3880) 5863

## 消費生活問題の講師を派遣します

対象Ⅱ区内在住・在勤の方を中心としたグループ・団体(20人以上) 内容Ⅱキャッシュセール、訪問販売、悪質商法の手口と予防などの消費生活問題でセミナーが認められるもの 申込Ⅱ開催日時(原則、平日午前10時～午後5時) 場所Ⅱ内容を決定後電話(センター承諾後、申請書を提出) ※場所は申請者が用意。くわしくはお問い合わせください 申・問先Ⅱ消費者センター  
☎(3880) 5385

6・7面で問い合わせ先の電話番号がないものは区役所代表へ  
☎3880-5111(代)

◆ 申込・・・申し込み方法  
◆ 期限・・・申し込み期限  
◆ 場・申・問先・・・場所・申し込み先・問い合わせ先  
◆ 費用の記載のないものは無料

凡例

表1 軽自動車税問い合わせ先一覧

軽自動車の種別	問先
原動機付自転車(125cc以下)	区・軽自動車税係 ☎3880-5848
軽四輪自動車(660cc以下)	軽自動車検査協会 東京主管事務所足立支所 ☎3897-5675 レホンサービス ☎3472-5551
軽二輪自動車(126cc～250cc以下) 二輪小型自動車(250cc超)	東京運輸支局 足立自動車検査登録事務所 ☎3884-1511 レホンサービス ☎5686-0123

表2 園児を募集する区立幼稚園

園名	所在地	電話
元宿	千住桜木 1-16-2	3882-9466
大谷田	大谷田 2-1-9	3620-7591
鹿浜	鹿浜 5-25-11	3855-4447

# 催し物ガイド

★ 定員に先着順とあるものは10月11日から受け付け

## (仮称)光の祭典募集

◆協賛金募集  
メイン会場の元淵江公園から竹ノ塚駅東口への沿道の樹木に、電飾などで飾り付けします。材料費・取り付け費用・宣伝用プレート込みで、1本の樹木につき10万円の協賛金を募集します。企業・個人を問いません。

◆イメージキャラクターのデザイン募集  
メイン会場への沿道に、審査を通過し採用されたデザイン画をとりこんだ「行灯」を並べ、来場者の投票により決定します。なお、応募作品の著作権は区観光協会に帰属します。申込ハガキ裏面にデザイン画(できればカラー)、作品の題名、表面に応募者の住所、氏名、電話番号を明記 ※一人1点まで。重複申込は無効 期限11月8日必着

## 区制70周年記念 第22回 合唱祭

日時10月27日(日)、午後2時開演(1時40分開場) 場所ギヤラクシティ・西新井文化ホール  
申込11月10日直接会場へ 問先文化振興係  
☎(3880) 5853

## 区制70周年記念 足立区民ふれあい計算フェスティバル

日時11月17日(日)、午前9時15分 場所区役所庁舎ホール  
対象区内在住・在勤・在学の方で、親子の部:小・中学生と親または祖父母/シニア大会:60歳以上/ミドル大会:59歳以下

## めざせ子ども一茶



※「俳句のひろば'02」から転載。学年は発表当時のもの

ともだちと 虫に負けじと うたうたう  
五反野小学校三年 鴨下 裕介

秋晴れに 元気にうなずく 紅葉の葉  
千寿第二小学校五年 荻野 克真

赤トンボ 夏の思いで 乗せて飛ぶ  
伊興中学校三年 安田 昭彦

## 《評・のついた句》

安田君は夏、どこかで誰かと赤トンボを見たのだろう。その思い出を具体的に表現できれば、もっと良い句になるはずである。  
炎天寺住職 吉野 孟彦

下 内容11午前の部:親子大会・シニア・ミドル大会/午後の部:第53回珠算競技大会、小学2年生以下(幼児可)/3年生/4年生/5年生/6年生/中学生/高校生・一般 申込10月25日 申・問先11青少年センター  
☎(3890) 0061

## ハートフルコンサート参加者・ボランティア募集

障害のある子もいない子も、交流しながら音楽やマジックを楽しみましょう。日時11月9日(土)、午後1時30分~3時30分 場所伊興中学校 対象参加者:小・中学生および養護学校以上 定員300人(先着順) 内容伊興中バンド演奏/古く心障学級生徒による演奏/古く谷小バンド演奏/マジックショー/うたうたうたうたう他  
申込11月10日直接会場へ 問先11青少年センター 電話5853

## ファミリーウォークラリー参加者募集

日時等10月14日(祝)、区役所受付:午前9時~10時/東綾瀬区民事務所受付:午前8時30分~10時/総合スポーツセンター受付:午前9時45分~10時45分  
申込11月10日直接会場へ 問先11青少年センター 電話5853

## 第19期あだち女性大学公開講座

日時等10月23日(水):DVに関する基礎知識/11月7日(木):DV防止法を読む いずれも時間は午前10時~正午 場所エール・ソフィア 内容夫やパートナーなど親密な関係にある男性から加えられる暴力(ドメスティック・バイオレンス(DV))についての理解を深める 講師住田裕子氏(弁護士) 定員30人(先着順) 申込11月10日直接会場へ 問先11青少年センター 電話5853

## みんなであそぼう

障害のある子もいない子も、大人も子どももいっしょに遊ぼう 日時10月19日(土)、午後2時 内容幼児は保護者同伴 内容歌と音あそびコンサート 申込11月10日直接会場へ 場・問先11青少年センター 電話5853

## 全国一斉違反建築防止週間 10月11日(金)~17日(木)

10月17日、違反建築取り締まりのため一斉公開パトロールを行います。これは平常の監視活動を強化し、違反建築工事の早期発見に努め、違反のない住みよいまちづくりの実現をめざすものです。皆さんのご協力をお願いします。問先=建築監察

## 綾瀬川クリーンキャンペーン2002

日時10月27日(日)、午前10時30分~午後2時30分 場所東綾瀬公園 内容綾瀬川の現状を紹介した展示/水質調査体験コーナー/リサイクル工作/環境クイズ/ゲームなど ※環境にやさしいグッズの配布も行います 問先11青少年センター 電話5853

## 特別経済講演会

日時11月7日(木)、午後6時~8時 場所区役所 内容IT時代これからの日本のモノづくり/今こそ中小企業の高い技術力を活かすとき 講師唐津一氏(東海大学名誉教授) 定員250人(先着順) 申込11月10日直接会場へ 問先11青少年センター 電話5853

## 第4回消費者講座「バス見学会」

日時11月20日(水)、午前8時45分~午後5時 場所環境エネルギー館(横浜市)・株白洋舎(大田区) 内容環境やエネルギーの問題を楽しくながら学習・クリーニング技術見学会 対象区内在住・在勤の18歳以上の方

## 掲示板

◆あしなみ会みなくなるバザー 日時10月20日(日)、午前10時~午後3時 場所竹の塚障害福祉館 内容模擬店/バザー(衣類・電化製品など) 問先綾瀬スミール工房 ☎(5697) 5383  
◆4回目綾瀬いっしょ祭 日時10月19日(土)、午前10時~午後3時 内容元プロ野球選手による野球教室/自主製作品販売/模擬店など 場・問先綾瀬あかしあ園 松尾 ☎(5682) 7272  
◆からしだねフェスティバル 日時10月27日(日)、午前10時~午後2時 場所うめだ・あけぼの学園/うめだ「子供の家」 内容バザー/模擬店/キッズコーナー/お楽しみくじ 問先フェスティバル実行委員会 青木 ☎(3848) 1190  
◆足立区医師会 区民講演会 日時11月9日(土)、午後1時30分開場 内容区制70周年記念「健康あだち21講演会:「痴呆の介護」/「痴呆ってどんな病気?」 場所区役所庁舎ホール 問先足立区医師会 ☎(3840) 2111  
◆区民ボウリング教室 日時等11月10日(日) 場所区民ボウリング場 内容毎週水曜日/△ラッキーレイン:昼の部(毎定員42人(抽選) 申込11月10日直接会場へ 問先11青少年センター 電話5853

◆10月17日(日) 午後1時30分~4時 場所綾瀬ブルミエの内容11再就職にあたっての4つのポイント 申・問先11青少年センター 電話5853  
◆10月は労働保険適用促進月間 労働者を一人でも雇用して労働保険に未加入の事業主は、至急手続きをしてください。申・問先11青少年センター 電話5853  
◆下水道に油を流さないで! 下水道に油を流すと、管の詰まりや悪臭の原因になります。また、大雨のときに油の固まりが流れて、河川などを汚すことがあります。河川などを汚さないよう、ご協力ください。問先11青少年センター 電話5853  
◆下水処理場第二管理事務所 持っている個人・法人 内容定期借地権制度の現状、税制、土地活用など 講師山田晃平氏(定期借地権普及促進協議会業務企画部長)/平川茂氏(税理士)/小林秀樹氏(千葉大学工学部助教授) 定員36人(先着順) 申込11月10日直接会場へ 問先11青少年センター 電話5853

◆定期借地権講演会 日時10月25日(金)、午後1時30分~4時30分 場所区役所 対象11青少年センター 電話5853  
◆高年齢者再就職援助セミナー 日時10月17日(日)、午後1時30分~4時 場所綾瀬ブルミエの内容11再就職にあたっての4つのポイント 申・問先11青少年センター 電話5853  
◆10月17日(日) 午後1時30分~4時 場所綾瀬ブルミエの内容11再就職にあたっての4つのポイント 申・問先11青少年センター 電話5853  
◆10月17日(日) 午後1時30分~4時 場所綾瀬ブルミエの内容11再就職にあたっての4つのポイント 申・問先11青少年センター 電話5853

### 区制70周年記念郷土芸能大会

17の保存会が技を披露するほか、出演団体を紹介する写真展を行います。

問先=郷土博物館 ☎3620-9393

#### ◆郷土芸能大会

日時=10月20日(日)、午前11時~午後4時  
場所=区役所庁舎ホール  
内容=お囃子の演奏/獅子舞

#### ◆写真展

期間=10月14日~20日  
場所=区役所1階区民ロビー

#### ◆郷土芸能鑑賞会

日時=11月3日(祝)、午前10時・11時  
場所=郷土博物館中庭  
出演=高砂祭囃子保存会/二ツ家箕濃が谷囃子連中・大谷田隅田囃子連中

#### ◆特別展講演会

日時=11月17日(日)、午後2時~3時30分  
場所=郷土博物館  
内容=江戸の祭囃子 講師=中村規氏(都市民俗研究所所長) 定員=100人(先着順)

費用=無料 申込=電話 ※10月11日より受け付け



▲お祭りは若者たちの連帯を深めるものであり、娯楽でもあった(糺屋囃子連中)

区内には、各地に囃子、神楽、獅子舞など、多くの芸能の団体があります。なかでも、祭囃子は31団体が区の保存会に加入しています。その起源は明らかではありませんが、100年以上にもわたって連綿と伝えられています。



▲お祭りにはお囃子!

## 区制70周年記念特別展

おはやし天国

あだちの郷土芸能

10月16日~12月1日

区内には、各地に囃子、神楽、獅子舞など、多くの芸能の団体があります。なかでも、祭囃子は31団体が区の保存会に加入しています。その起源は明らかではありませんが、100年以上にもわたって連綿と伝えられています。

### 緊急医療機関のご案内

都・保健医療情報センター(愛称・ひまわり)による情報案内と相談をご活用ください。

#### ◆24時間医療機関案内

内容=都内の医療機関の所在地、電話番号、診療科目、診療時間・曜日など ☎5272-0303

FAX 5285-8080

アドレス=<http://himawari.tokyo-hpc.or.jp>

▶携帯電話からは、

アドレス=<http://m-himawari.tokyo-hpc.or.jp>

#### ◆休日夜間診療案内

内容=平日の夜間、休日に、入院治療を必要とする救急患者に対応できる医療機関

☎5272-0303

#### ◆保健医療福祉相談

日時=月曜~金曜日(祝日除く)、午前9時~午後8時  
内容=保健医療にかかわる様々な電話相談と面接相談(要予約) ☎5272-0303

《衛生管理課》

### お休みします

#### ◆庁舎ホール駐車場・展望レストランなど

10月12日(土)・13日(日)は、電気設備点検のため、区役所全館を閉館します。当日は、庁舎ホール・区民ロビー・駐車場・展望レストランも、ご利用になれません。問先=庁舎管理課管理係

☎3880-5824

#### ◆佐野図書館・佐野住区センターおよび佐野地域学習センター

施設改修工事のため長期間休館になります。期間=11月1日~30日 問先=▽図書館について...中央図書館管理調整係 ☎5813-3749

▽住区センターについて...住区推進課事業調整係

☎3880-5858

※佐野区民事務所は、通常通り利用できます

#### ◆生涯学習振興公社の総合受付システム

電気設備点検のため保養所、屋外スポーツ施設の受け付けを休止します。日時=10月12日(土) 問先=生涯学習振興公社学習広報課 ☎5813-3700

### 第19回都内一斉駅前放置自転車クリーンキャンペーン

「困ります!自転車置きざり、知らんぷり」自転車の放置は、駅周辺の環境を悪化させるばかりか、歩行者の通行を妨害し、災害時の避難経路をふさぐなど、非常に危険な行為です。駅近隣の方は歩くようにしましょう。また、自転車は駐輪場に置きましよう。◆放置自転車の一掃をめざして「グリーンキャンペーン」

期間=10月22日~31日 内容=区内主要駅頭でのキャンペーン(表1) / 放置自転車などの街

表1 駅頭キャンペーン日程

駅名	月	日
北千住駅	10	24(木)
西新井駅		29(火)
綾瀬駅		30(水)
竹ノ塚駅		31(木)

※いずれも時間は、午前10時

頭指導強化/ポスター・横断幕の掲示 問先=自転車係 ☎(3880)5914

### 足立区で 買おう 食べよう 頼もう

地域の活力は まちのにぎわいから  
あなたの消費が まちのにぎわいを育てます  
《産業振興課》

## スケッチあだち

まちの情報・話題をお待ちしています。 問先=広報係 ☎3880-5815

9月14日、竹の塚ひまわり園で日ごろの感謝と祭りをとおして施設の利用者と地域の人たちの交流を深めようとして「フェスタ・デ・パンブー2002」が開催されました。

### フェスタ・デ・パンブー2002



▲多くの方が足を運びました

2回目のこのお祭り、今年も施設利用者の足立美穂さんが提案した「フェスタ・DEもつともつと広がり」をテーマに開催されました。トランポリンでシドニーオリンピック日本代表となった中田大輔選手や、演技や手づくりパン教室、陶芸教室、音楽発表会などが行なわれ、障害者とともに楽しみました。

「おばけ煙突」など、なつかしいまちの風景が歌詞に織り込まれた元祖「足立音頭」が、この日復活。「おかめ・ひよっこ元気連」などの千住の皆さんによる流し踊り



▲まちの子どもたちも、元気に流し踊りに参加

### 足立音頭も復活! まちは、祭りで大にぎわい



▲威勢の良い神輿が練り歩く(千住一~五丁目)

この大会は、中高年の健康ランニングへの参加促進とともに、健康をめざした市民ランナーの普及・発展とを目的に順位や記録を競わないマラソンとして、また健康者も身体の不自由な人も一緒に走るパラフリー大会も兼ねた大会です。今年も、ベトナム戦争中に地雷で下半身を失いながらも腕だけでアメリカ横断やニューヨークマラソンなどを完走した「ボブ・ウィーランド」さんもアイリススタートで参加。5キロを約7時間半かけて完走しました。



▲ゆっくり、自分のペースで